

012
11

ZMLUVA O DIELO PSB ZV-402/2009
uzatvorená podľa § 536 – 565 Obchodného zákonníka
/zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov/.

I. Zmluvné strany

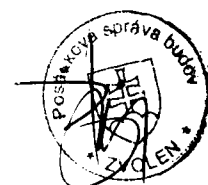
- 1.1. **Objednávateľ** : Slovenská republika
Ministerstvo obrany SR
Posádková správa budov Zvolen
V zastúpení Ing. Tomáš Tóth, riaditeľ
IČO : 30845572
Bankové spojenie : Štátna pokladňa
Číslo účtu : 7000171928/8180
- 1.2. **Dodávateľ** : **TESTAV SK a.s.**
Palisády 29/A
811 06 Bratislava
V zastúpení : Mgr. Eva Tet'aková, člen predstavenstva
IČO : 35822040
DIČ : 2020285135
IČ pre DPH : SK2020285135
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, vložka 2828/B
Bankové spojenie : ČSOB a.s.
Číslo účtu : 155225693/7500

II. Predmet zmluvy

- 2.1. Názov stavby: Oprava kanalizácie veliteľská budova Žiara – havária č. 230.
2.2. Miesto stavby: Zvolen
2.3. Predmetom zmluvy je: zemné práce, základy, vodorovné konštrukcie, úpravy povrchov, ostatné konštrukcie a práce, zdravotno-technické inštalácie, vnútorný vodovod.
2.4. Rozsah prác vykonávať v rozsahu priloženého a schváleného ponukového rozpočtu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

III. Čas plnenia

- 3.1 Začatie prác: 21.7.2009
Ukončenie prác: 23.7.2009
3.2. V prípade práce navyč, požadovaných objednávateľom nad rámec ZoD, alebo práce, resp. zmien, ktoré budú mať vplyv na cenu a na dobu realizácie bude táto skutočnosť riešená písomným dodatkom k tejto zmluve.
3.3. Ak zhotoviteľ ukončí dielo pred dohodnutým termínom, zaväzuje sa objednávateľ prevziať dielo aj v skoršom termíne.
3.4. Zmluvné strany sa dohodli, že dielo /práca/ podľa tejto zmluvy sa považuje za splnené, ak sú práce riadne ukončené v celom rozsahu podľa predmetu tejto zmluvy a jej prípadných dodatkov, práce boli vykonané v súlade s technickými normami a odovzdané objednávateľovi zápisom o preberacom konaní.



IV. Cena diela

- 4.1. Cena diela je stanovená dohodou medzi zmluvnými stranami v zmysle § 6 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a schváleného a odsúhlaseného ponukového rozpočtu, spracovaného zhotoviteľom, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ako cena maximálna a neprekročiteľná.

Cena bez DPH	3 849,47 €
DPH	731,40 €

Cena celkom s DPH	4 580,87 €
	(138 003,27 Sk)

- 4.2. Zmluvné strany sa dohodli, že jednotková cena dodávky materiálu ako aj množstvo uvedené v rozpočte ako HZS je maximálna a neprekročiteľná .
- 4.3. V cene diela sú zahrnuté aj náklady na dopravu, naloženie, presuny a skladovanie materiálu, súvisiace s predmetom diela a ktoré sú zabezpečené zhotoviteľom.

V. Platobné a fakturačné podmienky

- 5.1. Zhotoviteľ predloží konečnú faktúru až po odovzdaní a prevzatí diela spolu so zápisom o odovzdaní a prevzatí diela.
- 5.2. Objednávateľ je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť zhotoviteľovi bez zaplataenia faktúru, ktorá neobsahuje niektorú náležitosť, alebo má iné chyby v obsahu a vo vrátenej faktúre ich musí vyznačiť.
- 5.3. Zhotoviteľ je povinný faktúru opraviť, alebo vyhotoviť novú. Oprávneným vzatím faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti.
- 5.4. Faktúra je splatná do 30 dní odo dňa prevzatia objednávateľom.
- 5.5. Zhotoviteľ k faktúre predloží súpisy vykonaných prác s uvedeným množstvom merných jednotiek a ich ocenenia, overené a potvrdené odborným dozomom objednávateľa a ďalšie potrebné doklady, preukazujúce oprávnenosť fakturácie.
- 5.6. Naviac práce, uhradí objednávateľ iba na základe písomnej dohody o ich vykonaní v zmysle Zákona č. 513/1991 Zb. - Obchodného zákonníka, § 549 a uzatvoreného dodatku k tejto zmluve, podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 5.7. Zhotoviteľ nepožaduje finančnú zálohu na realizáciu diela.

VI. Podmienky vykonania diela

- 6.1. Objednávateľ sa zaväzuje, že počas realizácie diela poskytne zhotoviteľovi informácie a podklady, ktoré majú vplyv na priebeh plnenia diela.
- 6.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať objednávateľovi minimálne 5 dní pred zahájením prác zoznam všetkých pracovníkov, ktorí sa budú podieľať na plnení diela s ich osobnými údajmi v záujme zabezpečenia vstupu do objektu.
- 6.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje rešpektovať svojimi pracovníkmi pokyny a inštrukcie riadiacimi pracovníkmi objednávateľa, súvisiace s vnútorným poriadkom a režimom života v objekte.
- 6.4. Zhotoviteľ nepožaduje na objednávateľovi zabezpečenie energií, tieto si zabezpečuje vlastnými prostriedkami /el. centrála, plyn. fľaše .../.
- 6.5. Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť vzniknutý odpad na vlastné náklady.



VII. Zodpovednosť za vady a záruky

- 7.1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy je vykonaný podľa tejto zmluvy a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti umožňujúce bezproblémové užívanie predmetu zmluvy.
- 7.2. Záručná doba na vykonané dielo je 36 mesiacov. Záruka začína plynúť odo dňa odovzdania diela objednávateľovi.
- 7.3. Za vady, ktoré sa prejavia po odovzdaní diela zodpovedá zhotoviteľ iba ak vady vznikli zlou technológiou stavby.
- 7.4. Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené živelnou udalosťou alebo prírodnou katastrofou.
- 7.5. V prípade vady /poruchy/ počas plynutia záručnej doby na predmete zmluvy má objednávateľ právo žiadať a zhotoviteľ povinnosť bezplatne vadu /poruchu/ odstrániť.
- 7.6. Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady diela uplatní bez zbytočného odkladu po jej zistení telefonicky a následne písomnou formou na adresu oprávneného zástupcu zhotoviteľa podľa článku I. tejto zmluvy.
- 7.7. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním vady /poruchy/ diela do 48 hod. od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávateľa a vadu /poruchu/ odstrániť na vlastné náklady v čo najkratšom technicky možnom termíne najneskôr do 10 dní.
- 7.8. Záručná doba na predmete zmluvy sa predlžuje o súčet dôb, po ktoré nebolo možné dielo riadne a bezchybne užívať z dôvodu riadne ohlásenej a neodstránenej vady /poruchy/.
- 7.9. O odstránení včas nahlásených väd /porúch/ predmetu zmluvy v čase plynutia záruky musí byť spísaný zápis, potvrdený oboma zmluvnými stranami.

VIII. Zmluvné pokuty

- 8.1. V prípade, že zhotoviteľ neodovzdá dielo v termíne, stanovenej v bode 3.1 tejto zmluvy je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela za každý deň omeškania až do ukončenia diela podľa zmluvných podmienok.
- 8.2. Ak zhotoviteľ neodstráni vady a nedorobky ako aj vady /poruchy/ nahlásené objednávateľom v dobe plynutia záručnej doby diela v dohodnutom termíne, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu 0,05 % z ceny diela za každý deň omeškania až do odstránenia vady /poruchy/.

IX. Riešenie sporov

- 9.1. Všetky práva a záväzky zmluvných strán a právne vzťahy, vyplývajúce z tejto zmluvy alebo z nej vzniknuté sa budú riešiť podľa platného práva a obchodného zákonníka.
- 9.2. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory budú vzájomne riešiť prednostne dohodou.

X. Osobitné ustanovenia

- 10.1. Zhotoviteľ prehlasuje, že má oprávnenie vykonávať práce, uvedené a vymedzené v predmete tejto zmluvy v bode II. a predložil objednávateľovi písomne všetky platné podklady potrebné pre uzatvorenie tejto zmluvy.
- 10.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať všetky platné zásady v oblasti požiarnej ochrany, bezpečnosti pri práci a ochrane životného prostredia, vyplývajúce z platných predpisov a zákonov týkajúcich sa týchto oblastí v priebehu celej doby plnenia tejto zmluvy.

A handwritten signature in black ink is written over a circular stamp. The stamp contains the word 'SLOVENSKO' at the bottom and some illegible text at the top.

Krycí list rozpočtu v EUR

Maroš Fraňa M.F. ELEKTRO

Stavba : Oprava kanalizácie velitelská budova Žiara H2c 230		JKSO :	
		Rozpočet :	
		Spracoval : Ing.Michal Béreš	
Miesto : Zvolen.	Zmluva č.	Dňa : 21.06.2009	
Odberateľ : PSB Zvolen 96001 Zvolen		IČO : 30845572	DIČ :
			IČ DPH :
Dodávateľ : TESTAV SK a.s. 82102 Bratislava		IČO : 35822040 Prešovská 38/A	DIČ : 2020285135 IČ DPH : SK2020285135
Projektant :		IČO :	DIČ : IČ DPH :
1 M3 OP	4 581 EUR	za M3 OP	1 M
1 M2 ZP	4 581 EUR	za M2 ZP	4 581 EUR
1 M2 UP	4 581 EUR	za M2 UP	za M
A	ZRN	konštrukcie, práce	špecif.materiál
			spolu ZRN
1	HSV :	2 658,25	2 658,25
2	PSV :	1 115,74	1 115,74
3	MCE :		
4	iné :		
5	Súčet :	3 773,99	3 773,99
B	IN - individuálne náklady		
6	Práce nadčas		
7	Murárske výpomocce		
8	Bez pevnej podlahy		
9			
10	Súčet riadkov 6 až 9 :		
C	NUS - náklady umiestnenia staby		
11	Zariadenie staveniska		
12	Prevádzkové vplyvy	0,50 %	18,87
13	Sťažené podmienky	1,50 %	56,61
14			
15	Súčet riadkov 11 až 14 :		75,48
D	ON - ostatné náklady :		
16	Ostatné náklady uvedené v rozpočte		
17	Inžinierska činnosť		
18	Projektové práce		
19			
20	Súčet riadkov 16 až 19 :		
<i>projektant, rozpočtár, cenár :</i>			
Dátum : Podpis :			
Pečiatka :			
<i>odberateľ, obstarávateľ :</i>			
Dátum : Podpis :			
Pečiatka : Posádková správa budov ZVOLEN			
<i>dodávateľ, zhotoviteľ :</i>			
Dátum : Podpis : TESTAV SK, a.s.			
Prešovská 38/A			
821 02 Bratislava			
IČO : 35822040			
IČ DPH : SK2020285135			
E			
Celkové náklady :			
21	Súčet riadkov 5,10,15 a 20 :		3 849,47
22	DPH 19 % z :	3 849,47	731,40
23			
24	Súčet riadkov 21 až 23 :		4 580,87
F			
Odpočet - prípočet			
Celkové náklady v SKK			
Celkom bez DPH			115 969,13
Cena s DPH			138 003,29
Konverzný kurz			30,1260 SKK = 1 EUR

Odberateľ: PSB Zvolen
Dodávateľ: TESTAV SK a.s.
Projektant:

JKSO :
Dátum: 21.06.2009
Spracoval: Ing.Michal Béreš

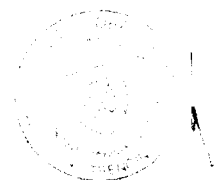
Rekapitulácia rozpočtových nákladov v EUR

Konverzný kurz : 30,1260 SKK = 1 EUR

Stavba : Oprava kanalizácie veliteľská budova Žiara

Maroš Fraňa M.F. ELEKTRO

Popis položky, stavebného dielu, remesla	Cena spolu	Konštrukcie a práce	Špecifikovaný materiál	Cena spolu SKK	Hmotnosť spolu (t)
PRÁCE A DODÁVKY HSV					
1 - ZEMNE PRÁCE	1 046,26	1 046,26		31 519,63	0,146
2 - ZÁKLADY	373,10	373,10		11 240,01	7,302
4 - VODOROVNÉ KONŠTRUKCIE	155,00	155,00		4 669,53	8,517
6 - ÚPRAVY POVRCHOV, PODLAHY, VÝPLNE	181,90	181,90		5 479,92	3,846
9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE	901,99	901,99		27 173,35	0,002
PRÁCE A DODÁVKY HSV spolu :	2 658,25	2 658,25		80 082,44	19,813
PRÁCE A DODÁVKY PSV					
721 - Vnúťomá kanalizácia	1 041,94	1 041,94		31 389,48	0,055
722 - Vnúťomý vodovod	73,80	73,80		2 223,30	0,001
72 - ZDRAVOTNO - TECHNICKÉ INŠTALÁCIE	1 115,74	1 115,74		33 612,78	0,056
PRÁCE A DODÁVKY PSV spolu :	1 115,74	1 115,74		33 612,78	0,056
Za rozpočet celkom :	3 773,99	3 773,99		113 695,22	19,869



Prehľad rozpočtových nákladov v EUR

Konverzný kurz : 30,1260 SKK = 1 EUR

Maroš Fraňa M.F. ELEKTRO

Por. číslo	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla výkaz výmer	Množstvo Výmera	Merná jednotka	Jednotková cena	Cena spolu		DPH
						EUR	SKK	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	
PRÁCE A DODÁVKY HSV								
1 - ZEMNE PRÁCE								
110011010		Vytyčenie trasy vodovodu, kanalizácie v rovine	0,352	km	730,00	256,96	7 741,18	19
132211101		Hĺbenie rýh šírka do 60 cm v homine 3 ručne	7,800	m3	24,50	191,10	5 757,08	19
151101101		Zhotovenie paženia rýh pre podz. vedenie príložné hl. do 2 m	8,000	m2	3,03	24,24	730,25	19
151101111		Odstránenie paženia rýh pre podz. vedenie príložné hl. do 2 m	8,000	m2	0,56	4,48	134,96	19
162201152		Vodorovné premiestnenie výkopu v horn. tr. 5-7 do 50 m	15,760	m3	1,67	26,32	792,92	19
162201201		Nosenie výkopu vodorov. do 10 m v horn. tr. 1-4	15,760	m3	5,75	90,62	2 730,02	19
167101101		Nakladanie výkopku do 100 m3 v horn. tr. 1-4	15,760	m3	5,25	82,74	2 492,63	19
171203111		Uloženie výkopu v rovine	15,760	m3	7,30	115,05	3 466,00	19
174101102		Zásyp zhutnený v uzatvorených priestoroch	15,760	m3	8,60	135,54	4 083,28	19
175101101		Obsyp potrubia bez prehodenia sypaniny	5,000	m3	10,50	52,50	1 581,62	19
175101109		Obsyp potrubia príplatok za prehodenie sypaniny	10,760	m3	6,20	66,71	2 009,71	19
		1 - ZEMNE PRÁCE spolu :	1 046,26	EUR		1 046,26	31 519,63	
2 - ZÁKLADY								
273313811		Betón základových dosiek, prostý tr.B 35 (C 30/37)	2,870	m3	130,00	373,10	11 240,01	19
		2 - ZÁKLADY spolu :	373,10	EUR		373,10	11 240,01	
4 - VODOROVNÉ KONŠTRUKCIE								
451541111		Lôžko pod potrubie, stoky v otv. výk. zo štrkodrvy	5,000	m3	31,00	155,00	4 669,53	19
		4 - VODOROVNÉ KONŠTRUKCIE spolu :	155,00	EUR		155,00	4 669,53	
6 - ÚPRAVY POVRCHOV, PODLAHY, VÝPLNE								
631312131		Doplnenie mazaniny bet. 1-4 m2 hr. nad 8 cm	1,700	m3	107,00	181,90	5 479,92	19
		6 - ÚPRAVY POVRCHOV, PODLAHY, VÝPLNE spolu :	181,90	EUR		181,90	5 479,92	
9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE								
952901114		Vyčistenie budov byt. alebo občan. výstavby pri výške podlaž. nad 4 m	108,000	m2	2,37	255,96	7 711,05	19
965043431		Búranie bet. podkladu s poterom hr. do 15 cm do 4 m2	2,870	m3	92,50	265,48	7 997,85	19
979081111		Odvoz sute a vybraných hmôt na skládku do 1 km	6,314	t	9,75	61,56	1 854,56	19
998271201		Presun hmôt pre kanalizácie murované v otvor. výkope	19,813	t	16,10	318,99	9 609,89	19
		9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE spolu :	901,99	EUR		901,99	27 173,35	
		PRÁCE A DODÁVKY HSV spolu :	2 658,25	EUR		2 658,25	80 082,44	
PRÁCE A DODÁVKY PSV								
72 - ZDRAVOTNO - TECHNICKÉ INŠTALÁCIE								
721 - Vnútoraná kanalizácia								
721100902		Opr. pretesnenie hrdla odpad. potrubia	8,000	kus	6,00	48,00	1 446,05	19
721100911		Opr. zazátkovanie hrdla kanalizačného potrubia	4,000	kus	21,50	86,00	2 590,84	19
721110806		Demontáž potrubia z kameninových rúr DN do 200	7,000	m	2,73	19,11	575,71	19
721170967		Opr. PVC potrubia, prepojenie stávajúceho potrubia	5,000	kus	16,10	80,50	2 425,14	19
721171112		Potrubie kanal. z PVC-U rúr hrdlových odpadné D 160/3,2	7,000	m	20,50	143,50	4 323,08	19
721262804		Demontáž koncových klapiek hrdlových DN do 125	4,000	kus	5,45	21,80	656,75	19
721290112		Skúška tesnosti kanalizácie vodou DN 125-200	120,000	m	0,79	94,80	2 855,94	19

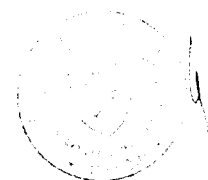
Prehľad rozpočtových nákladov v EUR

Konverzný kurz : 30,1260 SKK = 1 EUR

Stavba : Oprava kanalizácie veliteľská budova Žiara

Maroš Fraňa M.F. ELEKTRO

Por. číslo	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla výkaz výmer	Množstvo Výmera	Merná jednotka	Jednotková cena	Cena spolu		DPH
						EUR	SKK	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	
721300912		Prečistenie zvis. odpad. vozidlom CAK	2,000	kus	9,10 ✓	18,20	548,29	19
721300922		Prečistenie ležatých zvodov vozidlom CAK	80,000	m	4,83 ✓	386,40	11 640,69	19
721300932		Opr. kanaliz. prečistenie šik. prepoj. potrubia do DN 100	25,000	m	4,47 ✓	111,75	3 366,58	19
721300941		Opr. kanaliz. prečistenie dvorných vpustov D 300	2,000	kus	8,20 ✓	16,40	494,07	19
721300945		Opr. kanaliz. prečistenie podlahových vpustov DN 100	4,000	kus	1,29 ✓	5,16	155,45	19
998721201		Presun hmôt pre vnút. kanalizáciu v objektoch výšky do 6 m	10,316	%	1,00	10,32	310,90	19
		721 - Vnútomá kanalizácia spolu :	1 041,94	EUR		1 041,94	31 389,48	
		722 - Vnútomý vodovod						
722110915		Opr. vodov. potrubia liat. prírub. pretesn. spoja do DN 125	6,000	kus	12,30 ✓	73,80	2 223,30	19
		722 - Vnútomý vodovod spolu :	73,80	EUR		73,80	2 223,30	
		72 - ZDRAVOTNO - TECHNICKÉ INŠTALÁCIE spolu :	1 115,74	EUR		1 115,74	33 612,78	
		PRÁCE A DODÁVKY PSV spolu :	1 115,74	EUR		1 115,74	33 612,78	
		Za rozpočet celkom :	3 773,99	EUR		3 773,99	113 695,22	



Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

Dátum: 27.8.2010

Meno pracovníka a podpis: Libor Šimo

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Libor Šimo', written in a cursive style.